



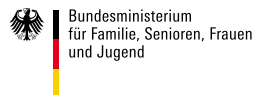
Willkommen in der Kita

Kindertageseinrichtungen einfach erklärt

Bine ați venit la „Kita“
Grădinițele simplu explicat

Mit Unterstützung des Projektes „Demokratie und Vielfalt“ /
Cu sprijinul „Proiectul democratie și diversitate“

Gefördert vom



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie *leben!*

Diakonie 
Deutschland

Impressum/Casetă tehnică:

Diakoniestiftung Saar (Hrsg.)
Rembrandtstraße 17-19
66540 Neunkirchen
Telefon: 06821 956-207
www.diakoniestiftung-saar.de

Redaktion und Fotos/ Redacția și fotografiile:

Diemuth Hock-Forth
Stefanie Stein
Helmut Paulus

Auflage/Ediție: 1000

Stand:
November 2018/Noiembrie 2018

Einleitung 4

Was ist eine Kita? 6

**Was ist der Unterschied
zwischen Kita und Schule?** 8

Organisation einer Kita 10

**Kirche und Kita:
Religiöse Bildung** 12

Ein guter Start in die Kita 14

Eingewöhnung in die Kita 16

Kinder haben Rechte 18

**Die Zusammenarbeit mit
den Eltern ist wichtig** 20

**Feste, Veranstaltungen,
Elterntreffen in der Kita** 22

Introducere 5

Ce este o Kita? 7

**Care este diferența
între Kitas și școală?** 9

Organizarea unei Kita 11

**Biserica și Kita,
formare religioasă** 13

Un bun început în Kita 15

Obișnuirea cu Kita 17

Copiii au drepturi 19

**Colaborarea cu părinții
este importantă** 21

**Sărbători, evenimente,
întâlniri cu părinții în Kita** 23

Liebe Eltern,

Sie sind hier im Saarland zugewandert. Wir möchten Sie und Ihre Familie mit diesem Heft hier herzlich willkommen heißen. In dieser Broschüre informieren wir Sie darüber, was eine Kindertagesstätte, kurz Kita genannt, ist.

Kitas sind für Familien oftmals erste Orte der Begegnung mit anderen Familien. Gemeinsame Erfahrungen mit Kindern werden ausgetauscht. Für Familien, die zugewandert sind, sind Kitas wichtige Orte für Integration.

In Kitas können Kinder ganz viel lernen. Sie lernen unter gleichaltrigen Kindern sehr schnell die deutsche Sprache. Sie lernen soziale und demokratische Werte kennen und respektvoll miteinander zu sein, im Sinne des Vielfaltsgedanken. Die unterschiedlichen Familien aller Kulturen mit ihren verschiedenen Religionen kennenzulernen, bedeutet vor allem auch Gemeinsamkeiten zu finden. Deshalb lernen die Kinder in unseren Kitas andere Religionen wie den Islam oder das Judentum kennen.

In dieser Broschüre erfahren Sie, weshalb Kinder in Deutschland in Kitas gehen, worin der Unterschied zur Schule besteht und was Kinder in Kitas lernen. Wir erklären auch, weshalb die Zusammenarbeit mit Ihnen, den Eltern, so wichtig ist.

Wir möchten Sie begleiten und motivieren, Ihr Kind in einer Kita anzumelden, weil alle Kinder das Recht auf gleiche Chancen zum Lernen haben.

Dragi părinți,

Dumneavoastra v-ați stabilit în Saarland și prin această scrisoare, noi dorim să vă urăm din toată inima bine ați venit în grădinița noastră. Prin acest îndrumar, noi dorim să vă informăm ce este o grădinița (Kindertagesstätte), prescurtat: Kita, la plural: Kitas.

Pentru familii, Kitas sunt adeseori primele locuri de întâlnire cu alte familii. Cu aceasta ocazie se schimbă experiențe comune cu copiii. Pentru familiile care s-au stabilit aici recent, Kitas sunt adeseori locuri unde acestea stabilesc contacte între ele, pentru o mai bună integrare.

Pentru copii, Kitas sunt locuri de învățare importante. Mulți copii se întâlnesc în Kitas și sunt aici îngrijiti. Printre copiii de aceeași vârstă, ei învață foarte repede limba germană. Ei învață valori sociale și democratice și să se comporte cu respect unul față de celălalt, în sensul idealului de diversitate. Cunoașterea dintre diferitele familii ce provin din diferite culturi cu diferitele lor religii înseamnă înainte de toate, să găsească lucruri comune.

Noi dorim să vă însoțim și să vă motivăm spre a vă înscrie copilul într-o Kita, pentru că toți copiii au dreptul la egalitate de șanse pentru a învăța.

De aceea învață copiii în grădinițele noastre diferite alte religii, de ex. iudaică și musulmană, este ajutătoare, mai ales pentru Kitas cu sprijin creștin.

În această broșură aflați mai exact de ce merg copiii din Germania în Kitas, în ce constă deosebirea față de școală și ce învață copiii în Kitas. Vă lămurim de asemenea, de ce colaborarea cu Dumneavoastră, părinții, este așa de importantă.

Dorim să vă însoțim și să vă motivăm să vă înscrieți copilul într-o Kita, pentru toți copiii au șanse egale de a învăța.

Alle Kinder können in Deutschland in Kitas gehen. Sie erleben und lernen dort viel, vor allem den Umgang mit anderen Kindern in einer Gemeinschaft. Hier finden sie Freunde und lernen die deutsche Sprache.

Kitas sind Einrichtungen, in denen Kinder von 0–6 Jahren den ganzen Tag betreut werden können. Kinder möchten mit anderen Kindern zusammen sein. Sie möchten spielen, sich bewegen und sprechen. Sie sind neugierig und möchten die Welt entdecken und verstehen. Das können sie in der Kita erleben. Jungs und Mädchen spielen und essen in Kitas gemeinsam.

Die Kita hat auch die wichtige Aufgabe, Kinder zu betreuen, wenn Eltern arbeiten oder an einer Schulungsmaßnahme oder einem Sprachkurs teilnehmen.

Das Recht auf einen Kita-Platz gilt für Familien mit Fluchterfahrung sobald sie einer Kommune zugewiesen sind.



Auch wenn die Kinder viele Stunden des Tages in Kitas verbringen, bleiben die Eltern die wichtigsten Menschen für die Kinder. Sie haben den größten Einfluss auf die Erziehung.

Alle Eltern haben einen gesetzlichen Anspruch für ihr Kind ab dem 1. Lebensjahr auf einen Betreuungsplatz in einer Kita:

- weil alle Kinder das gleiche Recht auf Lernen und Bildung haben sollen
- damit beide Elternteile arbeiten können und Frauen den Männern gleichgestellt sind.

În Germania, toți copiii pot să meargă în Kitas, pentru că acolo trăiesc și învață multe; în special, cum să se poarte cu alți copii într-o comunitate. Aici ei leagă prietenii și învață limba germană.

Kitas sunt așezăminte în care pot fi îngrijiți copiii de la 0 la 6 ani, toată ziua.

Copiii doresc să fie împreună cu alți copii. Ei doresc să se joace, să se miste și să vorbească. Ei sunt curioși și doresc să descopere și să înțeleagă lumea. Ei pot trăi astfel de momente în Kitas. În Kitas, băieții și fetele se joacă și mănâncă împreună.

Kita are sarcina importantă de a se ocupa de copiii, atunci când părinții lucrează, urmează o școală sau când participă la un curs de învățare a unei limbi.

Chiar dacă copiii petrec multe ore ale unei zile în Kitas, părinții rămân cei mai importanți oameni pentru copiii lor. Ei au cea mai mare influență asupra educației.

Pentru copilul lor, începând cu primul an de viață, toți părinții pot revendica legal un loc într-o Kita:

- deoarece toți copiii pot avea același drept de a învăța și a se forma
- deoarece ambii părinți doresc să muncească și femeile și bărbații sunt egali în drepturi. Scopul este ca familia și munca pentru femei și bărbați să fie în armonie.

Dreptul la un loc de grădiniță este valabil pentru familiile refugiate îndata ce sunt repartizate unei comune



Was ist der Unterschied zwischen Kita und Schule?

Es gibt in Kitas keinen Unterricht an Tischen wie in der Schule. Die Kinder lernen nicht lesen und schreiben, sondern sie lernen beim Spielen.

Alle Kinder lernen im Alltag und in Spielsituationen ganz nebenbei die deutsche Sprache und „sich miteinander zu verständigen“. Sie werden vorbereitet und erwerben viele Fähigkeiten, die sie für die Schule und ihr weiteres Leben brauchen.

Kinder erleben die deutsche Sprache im Alltag und lernen sie als erste oder als zweite Sprache zu sprechen. Das erleichtert den Kindern, die Schule zu besuchen.

Kinder lernen in der Gemeinschaft

- In Kitas lernen Kinder selbstständig zu lernen.
- Kinder lernen mit anderen Kindern zusammen zu sein und Regeln zu beachten.
- Sie lernen ihre Wünsche zu sagen und andere Meinungen zu akzeptieren.
- Sie lernen ihre eigene Meinung zu sagen und ihre Gedanken und Bedürfnisse mitzuteilen.
- Es gibt in Kitas keine Bewertung von Leistungen wie Schulnoten.
- Kitas und Grundschulen arbeiten zusammen, um den Kindern den Übergang von der Kita in die Grundschule zu erleichtern. Hierfür gibt es das sogenannte „Kooperationsjahr im Saarland“.
- Jedes Kind wird mit seinen Stärken und Fähigkeiten wahrgenommen.
- Kinder erleben Gemeinschaft und soziales Miteinander, sie finden Freunde, sie lernen streiten und finden Lösungen.

Die Kinder verlernen in der Kita nicht ihre Muttersprache. Die Muttersprache bleibt ganz wichtig für das Kind. Sehr wichtig ist, dass Sie zuhause in ihrer Muttersprache mit den Kindern sprechen. Keine Sorge, wenn Ihr Kind deutsch antwortet.

- Kinder erleben die Unterschiedlichkeit der Kulturen als selbstverständlich.
- Sie lernen Mitgefühl für andere.
- Feste Tagesstrukturen und Rituale sind in der Kita wichtig und gut.

Care este diferența între Kitas și școală?

În Kitas nu există predare în bănci ca în școli. Și copiii nu învață să citească și să scrie, ei învață prin joacă.

Copiii folosesc limba germană de-a lungul zilei și învață să o vorbească ca pe prima sau a doua limbă. Aceasta ușurează sarcina copiilor, atunci când vor merge la școală.

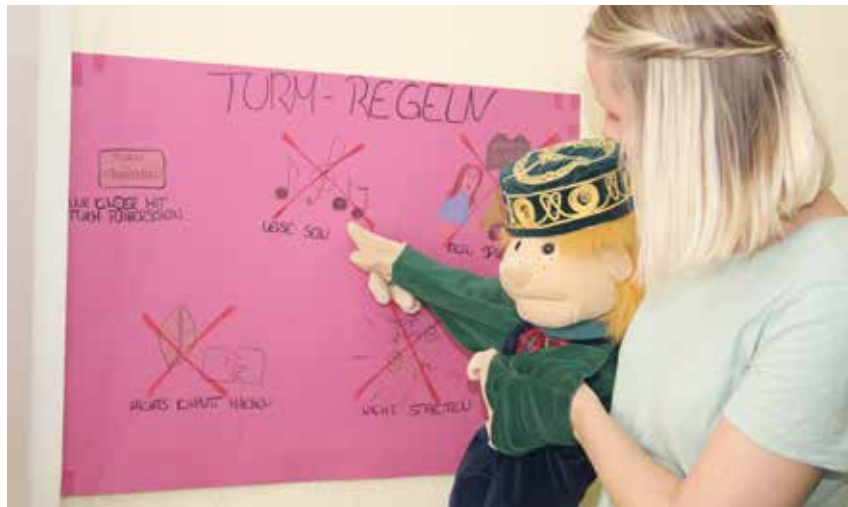
Copiii nu uită limba lor maternă la Kita. Limba maternă rămâne foarte importantă pentru copil. Foarte important este ca acasă să vorbească copiii în limba lor maternă. N-aveți nici o grijă dacă copilul Dumneavoastră vă răspunde în germană.

Copiii învață în colectivitate:

- în Kitas, copiii deprind să învețe singuri
- să fie împreună cu alți copii și să învețe reguli
- să-și spună dorințele lor și să accepte părerile altora
- să spună părerea lor și să comunice gândurile lor prețioase
- în Kitas nu se face evaluarea performanțelor și nu se pun note
- Kitas și școlile primare(Grundschulen) lucrează împreună, spre a ușura trecerea de la Kita la Școala primara. De aceea, există așanumitul An de cooperare în Saarland.
- fiecărui copil îi sunt luate în considerare părțile bune și aptitudinile sale
- copiii experimentează comunitatea și comportamentul social; ei își descoperă necesitățile și învață să le exprime
- copiii trăiesc diversitatea culturilor ca ceva de la sine înțeles
- ei învață să aibă compasiune pentru alții
- sunt programe zilnice și reguli care sunt foarte importante în Kita

Toți copiii învață limba germană de-a lungul zilei și în timp ce se joacă ca pe ceva secundar și numai „ca să se înțeleagă între ei“. Ei sunt pregătiți și își înșusesc multe abilități de care au nevoie pentru școală și în viață.

- Kitas kosten im Saarland Geld. Jeden Monat bezahlen Eltern einen bestimmten Beitrag.
- Wenn die Familie wenig Geld zur Verfügung hat, übernimmt das jeweilige Jugendamt in der Kommune den Elternbeitrag. Dafür muss ein Antrag gestellt werden.
- Es wird ein Vertrag zwischen Eltern und der Kita abgeschlossen. Hierin ist unter anderem geregelt: die monatlichen Kosten, Halbtags- oder Ganztagsplatz und die Öffnungszeiten.
- Kitas sind montags bis freitags geöffnet. Die Öffnungszeiten sind in der Regel durchgehend über Mittag von 7 bis 17 Uhr. Es gibt auch Halbtagsplätze von 7 bis 13 Uhr.
- Kitas müssen Gesetze beachten. Dazu gehört: die Hygieneverordnung, das Infektionsschutzgesetz oder die Aufsichtspflicht. So dürfen Kinder auch nur von Personen abgeholt werden, die die Eltern benennen.
- Staatliche Aufsichtsbehörden sind für die Betriebserlaubnis einer Kita zuständig, Sie legen unter anderem fest, wie viele Kinder in eine Kita gehen dürfen.
- Manche Kitas haben Wartelisten, weil nicht genügend Plätze vorhanden sind.



- În Saarland, Kita se plătește. În fiecare lună părinții plătesc o anumită sumă de bani.
- Când aceștia au puțini bani la dispoziție, contribuția părinților este preluată de Oficiul pentru protecția copilului corespunzător locației Kita respectivă. Pentru aceasta Dumneavoastră trebuie să faceți o cerere.
- Se va încheia un contract între părinți și Kita. Prin acesta se stabilesc: contribuția lunară, pentru jumătate de zi sau pentru toată ziua, orarul de funcționare și procedurile zilnice cu copiii.
- Kitas au o săptămână de cinci zile. Există perioade în care sunt închise. Timpul de funcționare este, de regulă, continuu peste ora prânzului, de la ora 7 până la ora 17. Există și locuri de jumătate de zi de la ora 7 până la ora 13.
- Kitas au un cadru legal și diferite cerințe ca de ex. regulamentul de igienă, legea protecției împotriva infecțiilor, obligația de supraveghere, persoanele îndreptățite să preia copiii, orarul strict stabilit, perioade de închidere pe timpul vacanțelor, criteriile de acceptare, listele de așteptare. De exemplu, copiii nu au voie să fie ridicați decât de către persoane stabilite de către părinți.
- Eliberarea certificatului de funcționare a unei Kita este de competența autorității de supraveghere de stat, asta înseamnă, de ex., câte locuri pentru copii sunt prevăzute.
- Anumite Kitas au liste de așteptare pentru că nu sunt prevăzute suficiente locuri.



In Deutschland gibt es viele verschiedene Kitas. Alle Organisationen, die Verantwortung für eine Kita haben, nennt man Träger. Im Saarland werden viele Kitas von den christlichen Kirchen (evangelisch/katholisch) getragen. Auch Wohlfahrtsverbände, zum Beispiel die Arbeiterwohlfahrt haben Kitas, ebenso Städte und Kommunen.

In Kitas sind Familien aller Religionen willkommen. Sie werden als Bereicherung verstanden. Kinder lernen Neues kennen, was ihnen womöglich noch fremd ist, und es wird für sie selbstverständlich.

In evangelischen Kitas werden christliche wie auch muslimische und jüdische Werte zur Nächstenliebe, zur Achtung des menschlichen Lebens für Kinder erlebbar: Vertrauen und der Glaube an Gott, Akzeptanz und Wertschätzung, Frieden und Gerechtigkeit, Bewahrung der Natur. Das sind Themen, die Kinder im Miteinander-Spielen hören, sprechen und mit ihren Sinnen erfahren.



În Kitas evanghelice, valorile de iubire a aproapelui și de considerație penru viața umană- creștine, musulmane si evreești - pot fi trăite pe viu de către copii: încrederea și credința în Dumnezeu. Credința pentru speranța, acceptanta si aprecierea valorilor, pace si dreptate, protejarea fiintei umane. Acestea sunt teme pe care copiii-în joaca lor unii cu altii- le aud, vorbesc si le află cu simțurile lor.

În Germania există mai multe Kitas diferite. Toate aceste organizații care sunt răspunzătoare pentru o Kita, se numesc Träger/Purtători. În Saarland majoritatea Kitas sunt organizate de bisericile creștine (evangelica/catolica). De asemenea societăți caritabile, de ex. cea a muncitorilor, au Kitas, tot așa și orașele și comunele.

Aici sunt binevenite familiile de orice religie. Religiile sunt înțelese ca un câștig. Copiii fac cunoștința cu ceva nou, ceva care in mod probabil le este străin, ceea ce va deveni pentru ei ca ceva de la sine înțeles.

- Die Eltern suchen sich eine Kita und vereinbaren einen Termin zur Voranmeldung.
- Jede Kita hat eine Leitung, meistens sind es Frauen.
- Während des Aufenthaltes des Kindes in der Kita, haben die Erzieherinnen und Erzieher die Aufsichtspflicht für die Kinder. Die Eltern behalten das Sorgerecht.
- Anfangs sollen Eltern die Kinder in die Kita begleiten, dann zu vereinbarten Uhrzeiten bringen und wieder abholen. Das ist die Eingewöhnung (siehe Eingewöhnung).
- Die Zusammenarbeit mit den Eltern der Kinder ist gewünscht und wichtig für die Entwicklung des Kindes in der Kita.
- Das Personal der Kita und die Eltern müssen sich absprechen, um wichtige Informationen über ihr Kind zu erhalten. Dazu gehört beispielsweise was es essen darf, wer im Notfall erreichbar ist, ob ihr Kind Medikamente braucht oder gesundheitliche Probleme hat.
- **Die Kinder essen in den Kitas zu Mittag, wenn sie einen Tagesplatz haben. Sie bekommen in der Kita gesundes Essen. Die Gewohnheiten der Familien und deren Wünsche werden berücksichtigt, beispielsweise wenn Kinder kein Schweinefleisch essen dürfen.**
- Alle Kitas im Saarland arbeiten nach dem saarländischen Bildungsprogramm und haben die Bildung, Betreuung und Erziehung von Jungen und Mädchen zur Aufgabe. Das ist in einem Gesetz im Saarland geregelt: das Saarländische Kinderbetreuungs- und -bildungsgesetz (SKBBG).



- Părinții aleg o Kita și stabilesc o întâlnire(Termin) pentru preanuntare.
- Fiecare Kita are un conducător, în majoritatea cazurilor sunt femei.
- În perioada petrecută de copil în Kita, aceasta are obligația de supraveghere pentru copil. Părintii păstrează custodia copilului.
- La început părinții au obligația de a-și însoți copiii la Kita și să-i aducă și să-i ia la orele stabilite. Aceasta este obisnuința (vezi Obisnuința).
- Este de dorit colaborarea cu parinții copiilor, aceasta este importantă pentru dezvoltarea copilului in Kita.
- Personalul din Kita și părinții trebuie să-și vorbească, spre a primi informații importante despre copilul dumneavoastră, de. Ex. ce are voie să mănânce,cine poate fi contactat în caz de urgența, dacă copilul dumneavoastră are nevoie de medicamente, sau daca are probleme de sănătate.
- **La prânz, copiii mănâncă in Kita, în caz că au un loc de program lung. Ei primesc în Kita o mâncare sănătoasă. Culturile mâncărurilor personale ale familiilor și dorințele lor sunt luate in considerare, de ex., când copiii nu au voie să mănânce carne de porc.**
- Toate Kitas din Saarland lucrează după programul saarlandez de formare si au sarcina formării, îngrijirii și educației băieților și fetelor. Aceasta este prevăzută într-o lege a Saarland, și anume : legea îngrijirii și formării copiilor(SKBBG).



Bevor das Kind den ganzen Tag oder den ganzen Vormittag in der Kita bleiben kann, **braucht es Zeit, sich an die neue Umgebung zu gewöhnen.**

Bisher war Ihr Kind meist nur mit Ihnen oder anderen bekannten Personen aus dem Familien- oder Freundeskreis zusammen. Es ist daran gewöhnt, dass Sie sich um seine Bedürfnisse kümmern. Der Besuch einer Kita ist neu für Ihr Kind.

Es erlebt,

- eine neue Sprache.
- viele fremde Kinder, die unterschiedlich sprechen.
- in der Gruppe jüngere und ältere Kinder.
- eine andere Umgebung als zu Hause.
- neue Personen, die das Kind noch nicht kennen.
- anderes Essen und andere Essensrituale.
- es ist laut.
- neue, fremde Gerüche.
- Regeln, die anders sind als die zuhause.
- einen festen Tagesrhythmus mit Bewegungs- und Ruhephasen.

Vielleicht bekommt es Angst und fühlt sich allein gelassen, möchte zurück zu Mama und Papa. Deshalb ist es wichtig, dass Sie anfangs dabei sind.

Wenn Sie eine Arbeit oder einen Sprachkurs beginnen möchten, planen Sie ungefähr zwei Wochen Zeit ein, um Ihr Kind in die Kita zu begleiten.

Sie als Eltern können dazu beitragen, dass Ihr Kind eine glückliche Zeit in der Kita erlebt:

- Begleiten Sie Ihr Kind die ersten Tage stundenweise in die Kita. Es fällt dem Kind leichter, neue Menschen kennenzulernen, wenn Sie dabei sind. So kann es Vertrauen aufbauen.
- Sie als Eltern lernen gemeinsam mit Ihrem Kind den Alltag in der Kita kennen und die Menschen, denen Sie Ihr Kind anvertrauen.

Înainte de a putea rămâne toată ziua sau toată dimineața într-o Kita, copilul **are nevoie de timp pentru a se obișnui cu noul mediu.**

Până acum, copilul dumneavoastră a fost împreună numai cu Dumneavoastră sau cu alte persoane din familie sau din cercul prietenilor. El este obișnuit ca Dumneavoastră să vă ocupați de necesitățile lui. Participarea într-o Kita este nouă pentru copilul dumneavoastră.

Se confruntă

- o noua limbă
- mulți copii străini ce vorbesc diferite limbi
- în grupe sunt copii mai mici sau mai mari (ca varsta)
- mediul este altfel decât acasă
- noi persoane pe care copilul nu le cunoaște
- o altă mâncare și alte obișnuințe de a mânca
- este zgomot
- mirosuri noi și străine
- reguli care sunt altfel decât acasă, deoarece aici sunt mulți copii de îngrijit
- un ritm al zilei cu perioade de mișcare și de liniște

Copilului poate să-i fie frică și să se simtă abandonat și dorește înapoi la mama și la tata. Din acest motiv este important să îl însoțiți în prima fază.

Dumneavoastră, în calitate de părinți, puteți să contribuiți în așa fel încât copilul dumneavoastră să petreacă un timp fericit în Kita:

- Însoțiți-l în primele zile mai multe ore în Kita. Când Dumneavoastră îi sunteți alături, copilului îi vine mai ușor să cunoască noi oameni. Așa, el poate să câștige încredere.
- Ca părinți, Dumneavoastră puteți face cunoștința cu viața de zi cu zi în Kita și cu oamenii cărora le încredințați copilul dumneavoastră.

Atunci când doriți să începeți să munciti sau un curs de limba germană, planificați circa două săptămâni pentru a-l însoți pe copil în Kita.

Jegliche Form körperlicher und seelischer Gewalt an Kindern durch Erwachsene ist verboten und wird angezeigt. Dies regelt in Deutschland das Gesetz zum Schutz der Kinder: das Bundeskinderschutzgesetz. Dies gilt auch in Kitas.

Kinder haben das Recht, ohne Angst erzogen zu werden.

- Erwachsene dürfen Kinder nicht gewaltsam zu etwas zwingen, etwa den Teller leer zu essen oder zu schlafen.
- Kinder dürfen nicht durch seelische oder körperliche Gewalt bestraft werden, beispielsweise alleine in die Ecke gestellt oder aus der Gruppe ausgeschlossen werden.
- Erwachsene, insbesondere Personen, die die Kinder außerhalb der Familie betreuen, dürfen Kinder nicht anschreien, am Arm zerren oder schlagen.



Orice formă de forță, sufletească sau corporală, asupra copiilor de către adulți este interzisă și va fi reclamată. În Germania există o lege pentru protecția copilului: Legea federală de protecție a copilului (Bundeskinderschutzgesetz).

Copiii au dreptul să fie crescuți fără să aibă frica

- Adulții nu au voie să oblige cu forța copiii la ceva, cum ar fi să mănânce tot din farfurie sau să doarmă
- Copiii nu este voie să fie pedepsiți prin aplicarea violenței, sufletească sau corporală, de ex. să fie puși singuri la colț sau să fie scoși din grupă.
- Adulții, în special persoanele din afara familiei care îngrijesc copiii, nu au voie să țipe la copii, să-i apuce de mână sau să-i lovească.



Die Zusammenarbeit mit den Eltern ist wichtig

Die Eltern, Mutter und Vater, sind die wichtigsten Personen im Leben des Kindes. Die Eltern kennen ihr Kind am besten, seine Gewohnheiten, was es mag, was es nicht mag, was es freut, worüber es traurig ist.

Deswegen ist es wichtig, mit den Erzieherinnen und Erziehern in der Kita zu besprechen, was Ihnen wichtig ist. Erzählen Sie, wie Ihr Kind zuhause lebt, welche Dinge in Ihrer Familie wichtig sind. Sprechen Sie über Ihre Werte in der Erziehung und worauf Sie achten. Das hilft den Erzieherinnen und Erziehern Ihr Kind zu verstehen.

Ihr Kind lernt in der Kita ganz von selbst Deutsch, weil es dort mit anderen Kindern spielt. Kinder können mehrere Sprachen parallel nebeneinander lernen. Wer mehrere Sprachen spricht, hat im Leben viele Vorteile. Zu Hause sprechen Sie mit Ihrem Kind am besten in Ihrer Muttersprache.

In regelmäßigen Entwicklungsgesprächen erfahren Sie von den Erzieherinnen und Erziehern, wie gut sich Ihr Kind entwickelt, was es in der Kita gelernt hat, mit wem es gerne spielt, welche Freunde es hat, wofür es sich interessiert.



Colaborarea cu părinții este importantă

Părinții, mama și tata sunt cele mai importante persoane din viața copilului. Părinții își cunosc cel mai bine copilul; obișnuințele lui, ceea ce-i place, ceea ce nu-i place, ce-l bucură, ceea ce-l face trist.

De aceea este important să discutați cu educatoarele și educatorii în Kita, ceea ce este important pentru dumneavoastră. Povestiți cum trăiește acasă copilul dumneavoastră, ce lucruri importante sunt în familia dumneavoastră. Vorbiți despre valorile dumneavoastră în educație și la ce sunteți atenți. Aceasta le poate ajuta pe educatoare și educatori să-l înțeleagă mai bine pe copil.

În Kita, copilul dumneavoastră învață de la sine limba germană, pentru că acolo el se joacă cu alți copii. Copiii pot să învețe în paralel mai multe limbi străine. Cine vorbește mai multe limbi are în viață multe avantaje. Cel mai bine vorbiți acasă cu copilul dumneavoastră în limba maternă.

În discuții despre dezvoltare ce au loc la intervale regulate, aflați de la educatoare și educatori cum se dezvoltă copilul dumneavoastră, ce a învățat el în Kita, cu cine se joacă cu plăcere, ce prieteni are, ce îl interesează.



Feste, Veranstaltungen, Elterntreffen in der Kita

In jeder Kita gibt es viele Möglichkeiten, andere Eltern und ihre Kinder kennenzulernen. Dies ist wichtig für ihr Kind!

Es gibt in jeder Kita Elterntreffen, in denen die Erzieherinnen und Erzieher über ihre Arbeit erzählen. Dort können Sie auch Anregungen und Ideen einbringen.

Die Kitas veranstalten Feste zu verschiedenen Anlässen. Sie als Eltern sind eingeladen. In den evangelischen Kitas werden alle christlichen Feste gefeiert, aber auch Feste aus anderen Kulturen. Dabei lernen sich Familien aus verschiedenen Ländern und Kulturen besser kennen.

Das gegenseitige Kennenlernen der unterschiedlichen Kulturen ist für alle ein Gewinn.



Sărbători, evenimente, întâlniri cu părinții în Kita

În fiecare Kita sunt multe posibilități de a face cunoștința cu alți copii și cu alți părinți. Acest lucru e important pentru copilul Dumneavoastră!

În fiecare Kita au loc întâlniri cu părinții, în care educatoarele și educatorii povestesc despre munca lor. Acolo dumneavoastră puteți veni cu sugestii și idei.

Kitas organizează sărbători și diferite evenimente. Ca părinți, Dumneavoastră sunteți invitați să participați. În Kitas evanghelice sunt sărbătorite toate sărbătorile creștine, dar și sărbători din alte culturi. Cu aceste ocazii, familiile din diferite țări și culturi pot face cunoștința unele cu altele.

Cunoașterea reciprocă a culturilor diferite este un câștig pentru toți.

Wenn Sie Unterstützung benötigen:

Migrationsdienste der Diakonie Saar

🏠 Zur Malstatt 4
66115 Saarbrücken
☎ 0681 700705

Referat Kindertageseinrichtungen

🏠 Mainzer Straße 269
66121 Saarbrücken
☎ 0681 77033

Projekt „Ehrenamtliche in der Flüchtlingsarbeit“ der Diakonie Saar

🏠 Talstraße 44
66119 Saarbrücken
☎ 0681 94063012

Verbund Evangelischer Kindertageseinrichtungen im Saarland

🏠 Hasenstraße 2
66126 Saarbrücken-Altenkessel
☎ 06898 9847817

În caz că necesități sprijin:

Servicii de migrare ale Diaconiei Saar

🏠 Zur Malstatt 4
66115 Saarbrücken
☎ 0681 700705

Consultanța profesională ale grădinițelor

🏠 Mainzer Straße 269
66121 Saarbrücken
☎ 0681 77033

Proiectul „Voluntari in munca cu refugiații“ al Diaconiei Saar

🏠 Talstraße 44
66119 Saarbrücken
☎ 0681 94063012

Asociația grădinițelor evanghelice din Saarland

🏠 Hasenstraße 2
66126 Saarbrücken-Altenkessel
☎ 06898 9847817